

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 korona.

Egyes szám ára
6 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolvasó — szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPOT
papírkereskedés • könyvnyomda
TEMESVÁR-BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ES KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakab

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Temesvár,

Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.

a Fő-tér közelében (saját ház).

U

J
Z
I
P
Ö



U
J
D
O
N
S
Á
G
O
K

Báli ingek

„ harisnyák
„ keztykű

legyezők

diszfésűk
fejkötők

Schönberger Miksa Fiai

BELVÁROS, TEMESVÁR
Hunyadi-utca 9.
Telefon 664.

JÓZSEFVÁROS,
Hunyadi-ut 9.
Telefon 885.

Kérem megtekinteni

a l k a l m i

ujdonságaimat

egyben felhívom a m. t. hölgyközönség
figyelmét valódi Párisi keztyüimre

Guttman Henrik

uri-divat-, fehérnemű- és kalap-üzlete
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca.

Hová menjünk színház után!!

Grand Kaffee Szarvas

Gyárváros, Kossuth-tér.

Minden este színház után a Hübner Martin-féle
kitűnő cigányzenekar hangversenyez.

Pontos kiszolgálásról, kitűnő italokról gondoskodik

PREISZ, kávé

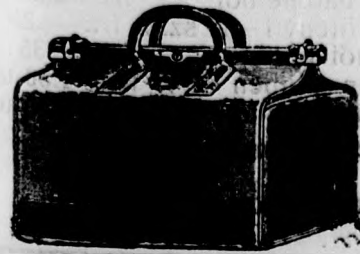
Bőraru-különlegességek!

Női kézi-táskák, övek, látsótáskák manicur-
készletek, erszények, szivartárczák, utazáshoz
való bőröndök, táskák és vadászcikkék **du**
választékban és legolcsóbban kaphatók

Mann Emil bőröndösnél

Temesvár-Belv., Jenő herceg-tér a Fritz-czukuráda
mellett.

Javítások és megrendelések szakértelem-
mel olcsón végeztetnek. **Telefon 405.**



„A becstelének“ szövege.

Temesvár, febr. 17.

I. felvonás.

Moretti Carlo, egy bank pénztárosa, szerényen, de elég jó körülmények között él. Nem tudja azonban, hogy a háztartás apró fényüzéseinek költségeit volt gyám-
atyja Sigismondi fizeti, aki egyszer törbe
csalta az ő feleségét és azóta nem is bo-
csátja el karmaiból. Megbízták Morettit,
hogy vezessen vizsgálatot. De Fornaris fe-
lesége eljön és átadja Morettinak a hiányzó
pénzt és kéri, hogy most már, miután a kár



Zöldi Elza.

ugyis megvan térítve, mentse meg az urát.
Moretti felteszi magában, hogy amennyire
lehet, segíteni fog. Közben hirül hozzák,
hogy Sigismondit megölték.

II. felvonás.

Moretti lakása már jóval sivárabb, mint
előbb volt. Persze, nem tudja, hogy ez
azért van, mert Sigismondi már nem pénz-
zeli a feleségét. Amint azonban Sigismondi
dolgait vizsgálja és látja a számlákból, hogy
gyámtyja mennyire költött egy bizonyos
nőre, gyanakodni kezd és végül egy irtóza-
tos jelenetben a felesége szemébe vágja
gyanuját. Amikor aztán számlát hoznak,
kétségbeesésében azzal a pénzzel fizeti ki,
amelyet De Fornaris asszony bízott rá.

III. felvonás.

Moretti nem tud többé szabadulni az
első sikkasztás következményeitől. Már
ellene is fordul a gyanu. Szeretne meghalni,
de nincs hozzá bátorsága, mikor külföldre
menekül. Alvó gyermekétől el se mer bu-
csuzni, feleségét azonban kéri, hogy kö-
vesse majd.

Pénzt városi bérházakra és birtokokra a legolcsóbb és legkedvezőbb feltételek
mellett, 10—65 évi időtartamra, tőke-kamat törlesztéses (annuitásos) részletekre
kieszközöl:

Bérházak- és Birtokok eladását és birtok-bérléseket a leggyorsabban közvetít:
kir. törv. bejegyz. bank-bizományi és kereskedelmi irodája
Szontágh Aladár, Temesvár-Belváros, Zápolya- és Grisellini-utca sarkán.
Telefon 714 !! Előleges költség nincs !! Alapított 1895. évben.

„Az utolsó fejezet“ szövege.

Temesvár, február 17.

Egy orfeumi vendéglő szeparéjában vi-
dám lumptársaság van együtt. Az előadás
végeztével várják a primadonnát, a híres
Duczit. Csakhamar megjelenik udvarlója és
csábítója: Szevéry karján, amikor megtudja,
hogy Szevéry ma nem vacsorázik vele, na-
gyon elkeseredik s heves szemrehányásokat
tesz neki, mert érzi, hogy elakarja őt hagyni
s megakar házasodni. Elpanaszolja neki,
mennyit áldozott érette, hogy elhagyta fér-
jét miatta, akit tönkretett s akik sikkasztás
miatt börtönbe került. Szevéry színikusan
hallgatja a vergődő asszony panaszait s
végül mégis csak elmegy. Duczi pezsgőbe
temeti bánatát és elkeseredve huzatja ked-
vencz nótáját. Ekkor nagy lármával betop-
pan a szeparéba néhány pesti dandy, akik
az alarczosbálból jönnek s magukkal hoz-
nak egy fagyaskodó Reklám-embert, aki az
egyik gavallér gyáros papájának szappanjait
hirdeti. A vig ficsurak megvendégelik az
öreget, aki midőn egy kissé megmelegedett,
beszédessé válik. Beszél régmúlt időkről,
szép feleségről, jólétről, az asszony pazar-
lásairól, a csábítóról... Az álmodozó
Duczi, aki eddig kétségbeesett tervekkel fog-
lalkozott, figyelmes lesz, megismerni szeren-
csétlen volt férjét — poharat ragad, pokolyi
szenvedélylyel tősztot mond a hitvány nők
ellen — azután titokban morphint kever
pezsgőjébe s egy hajításra kiissza s így végre
megszabadul attól az élettől, melybe rég
belefáradt s melyért érzi, hogy bűnhődni
kell. Az utolsó pillanatban elrebegi vonagló
ajkán valódi leány nevét, mire a reklám
ember felismeri benne a feleségét. A kijö-
zanodó léha társaság megdőbbsen szem-
léli egy elveszet regényes élet utolsó fe-
jezetét.

Felvonás közben.

Temesvár, február 17.

Szerzők, színészek.

— A színházi világ anekdotáiban. —

Ohnet tudvalevőleg először drámának
írta meg A v a s g y á r o s t. Beállit vele egy
szinigazgatóhoz. Ez elolvassa a darabot, s
negyed napra azzal fogadja:

— Uram, maga lehet nagyon tisztessé-
ges regényíró, de drámát nem tud írni. Kár
a fáradságért.

Ohnet megírja regénynek a tárgyát, s
beállit egy kiadóhoz.

Eredeti Grammophonok angyal védjeggyel
a legjobbak!

Eredeti grammophonok 45 koronától feljebb, legjobb minő-
ségben kaphatók.

Nagy választék lemezekben, havonként új felvételek.

Regi használt lemezek kicseréltetnek.

A Deutsche Grammophon A.-G. egyedüli képviselője

Temesvár részére:

KECSKEMÉTI SÁNDOR
látszerész, villamos műszaki telep, nikkelező intézet
Temesvár-Belváros, (Agrár-palota).



KRAYER JÓZSEF
 drogueria-, illatszer-
 és
 festék - kereskedés
 A „KIGYÓHOZ“
 Temesvár - Belváros,
 Hunyadi-utca.
 TELEFON-SZÁM: 171.

Kötények, alsószoknyák
 férfi- és női-trikók
 harisnyák és
 zsebkendők

STACHLER ADÁM
 Női- és férfi-divat áruház
 Temesvár-Józsefváros, Küll-tér 3. sz. Telefon 750.

Ingek,
 gallérok,
 kézelők és nyak-
 kendők legnagyobb
 választékban.

Divatáruház
WEISZ SÁNDOR
 Gyárváros, Andrassy-ut

ajánlja gazdagon felszerelt áruválogatót, színház
 cikkekben, valamint ruha kelmék, selymek, vá
 szonárak, függönyök, szőnyegek stb. a egjutá-
 nyosabb kiszolgálás mellett.

Külön osztály női-konfekció és kelengye részére

A kiadó négy hétig tartja a kézirat
 magánál. Elolvassa, elolvastatja, s végül azt
 mondja neki:

— Csodálom, hogy maga ebből nem
 ír drámát. Én ugyan kiadom, de tisztára
 bolond az ur, ha ezt szinpadra nem viszi.

Hogy mi lett a sorsa a darabnak, vi-
 lágszerte ismeretes. A legszebb azonban a
 dologban, hogy a színigazgató egy bukott
 könyvkiadó volt, s a könyvkiadó — bukott
 színigazgató.

Worms, a híres párisi szabó, egyszer
 megnézte Zaccónit valami polgári rollé-
 ban. A kosztümök kevésbé érdekelték. Az
 előadás után azt kérde tőle Jules Simon:

— Hogy tetszik?

— Tudja, kollégákról elvből nem sze-
 retek ítéletet mondani. Hanem a nadrágja
 rosszul volt szabva, annyi bizonyos!

Vidéken helybeli szerzőtől adnak új
 darabot. A színház zsúfolásig telve. De a
 darab veszedelmesen bukik lefelé.

Egy néhány vállalkozó jóbarát mégis
 hívja a szerzőt.

— Hol a szerző? Hol a szerző? — ki-
 aból a direktor.

Az ügyelő flegmaticen azt feleli rá:

— Odaültetem a vészkijárat mellé!

Egy primadonnának arczképe megfestette
 egy művésznök. A képet sokan nézik.

— Nos, hogy tetszik a képem? — kérde
 egy goromba kritikustól a primadonna.

— Ugy veszem észre, hogy nagyon
 hízelt a piktor!

— Hízelt? — vág vissza a primadonna.

— Akkor udvariasabb volt, mint — maga!

„Az utolsó fejezet“ nagyon hangulatos
 darab. Talán kifejezője annak a sok mély-
 séges poézisnek és költői melankoliának,
 ami az örökké vidám, mosolygó színész
 arca mögött lakik. A lelke mélyén!

A színészek darabjaiban mindig van
 valami, amit érdemes megnézni. Ha más
 nem, úgy a technika, a szinpad megértése
 viszi sikerre a darabjaikat. De a Dezső da-
 rabjában van valami, ami nem színészi.
 Valami, ami nem is mai. Valami a gye-



Szőke Sándor.

rek poéziséből és egy kevés a bölcselő
 férfi mindent megértéséből.

Nagy bűn utolsó fejezete, nagy tragédia
 utolsó szcénája játszódik le ebben a szerény
 egyfelvonásosban. És a tragédia felett ott
 mosolyog szomorúan egy szép és poéta-
 lelkű ember.

Szinte halljuk, amint mondja: „Tout
 comprendre c'est tout pardonner! . . .

— **A kornevillei harangok** operette
 került tegnap szinre jeles előadásban. F ő t i
 Frida gyengélkedése folytán Serpolette sze-
 repét Kállay Jolán, az aradi színház pri-
 madonnája adta megérdemelt tapsok közt.

Szinpadi forgácsok.

Azért van annyi bolond, mert mindenki
 okosnak hiszi magát.

Fizetni még akkor is mindig kellemet-
 len dolog, ha van miből.

A természetnek legrosszabb ötlete, hogy
 az asszonyok is megöregednek.

— Borzasztó lehet, ha egy énekesnő
 észreveszi, hogy elvesztette a hangját!

— S kkal borzosztóbb, ha nem veszi
 észre!

Első Temesvári
Oszlop-hirdetési
 vállalat
CSENDES LIPÓT
 Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 5.

EGY MILLIO KORONA
 megszerezhető a
 Temesvári Kereskedelmi-Részvt. váltóüzletében
 havi 6 koronás részletre
 vásárolt
 Konvertált sorsjegy révén.
Huzás február 25-én
Főnyeremény EGY MILLIÓ korona

EVENTE 6 HUZÁS

december	27-én	főnyeremény	1,000,000 korona
február	25	"	200 000 "
április	25	"	300.000 "
június	25	"	100.000 "
augusztus	25	"	500.000 "
október	25	"	100 000 "

évi összyeremény: 2,612,500 korona.

A konvertált sorsjegy a világ legjobb sors-
 jegye az összes közpénztárnaknál óvadékképes-

Minden sorsjegy okvetlenül nyer
 veszteség kizárva.

Kapható igen jutányos havi 6 koronás rész-
 letre; készpénzt; vagy letétre napi árfolyamon
 darabonként 25 korona előleg ellenében.

SZERENCSESZÁMOK A HUZÁSRA.
Temesvári Keresk. Részvénytársaság
Váltóüzlete.
 Belváros, Jenőherczeg-tér 3/a.

A legújabb amerikai pótfogazat.
 Műfogak és fogsorok, melyek évek hosszú so-
 rán át kausuklemezsel készítettek, újabb időben
 azon jelentékeny javuláson mentek keresztül, hogy
 jelenleg sok esetben a szápadlás-lemez haszná-
 lata teljesen mellőzhető. — Az új pótfogazat
 mindennek előtt abban tűnik fel mint különleges-
 ség, hogy a rágás szintúgy lehetséges, mint a ter-
 mézetes fogakkal, a szápadlás szabadon marad
 mi által úgy az izlés mint a beszélés semmi te-
 kintetben nincsen gátolva.
 Ezen új módja a fogazat pótlásának a legna-
 gyobb gondossággal, a legszilárdabban és legolcsóbb
 áttal mellett készítettik

MEHR ÁRMIN
 fogtechnikai műtermében
 Temesvár-Józsefváros, Hunyadi-ut 18.

HIRES.
 Temesvár, február 17

Az utolsó fejezet.
 Bemutató előadás.

Gál Gyula színművész ma esti fellé-
 pésének még egy érdekessége van.

Dezső József, a Nemzeti Színház
 művésznök dramolletje: „Az utolsó fejezet“
 kerül először szinre, melynek egyik fősze-
 repét Gál Gyula fogja szinpadunkon ala-
 kitani.

KÖZPONTI DIVATÁRUHÁZ
WINTERNITZ TESTVÉREK
 Cégtulajdonos: WINTERNITZ MANÓ
TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS.
 Városi telefon: 734. Megyei telefon: 734

Rendkívüli olcsó szabott árak:

Diszes flanel pongyolák minden szin	frt. 3-50	Remek választékban bársony flanel- bluzok	frt. 1.50-től
" barchet	frt. 2-50	Legújabb Skót Tennis bluz	frt. — 65
" Tennis-flanel	frt. 2.—	Női házi ruhák barchetből	frt. 2.50
" szövet-pongyola legújabb façon	frt. 4.75	Reform gyermek-kötény 1—12 sz.-ig	frt. — 25
Gyermek szövetruhák 4—12 szám	frt. 2.—től	Szines karton női kötény	frt. — 35
Jó színtartó barchet kis ruhák	frt. — 60-tól	Női boák minden szinben	frt. 1.50-től
		Legdivatosabb bársony övek	frt. — 60-tól

Remek választék a legfinomabb és legizlésesebb selyem-bluzokban, valamint
 selyem alsókban.
 Óriási választék női felső öszi kabátokban, remek ujdonságok női-boákban,
 övekben stb. stb.

A Vasutasok Szövetségének szállítója.

MIELŐTT vásárol, tekintse meg a nagy butorraktárt

butort KRAUSZ ÁRMIN-nál,
Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 6
és csodálni fogja a kitűnő minőséget és az olcsó árakat.

Csakis szabott árak mellett.

RUSCHIL REZSŐ

Csemege-, bor- és fűszerkereskedés.
Sínházi honbónok és chokoládék.

Temesvár-Belváros
Telefonszám 165.

Vizgyógyintézet
bejáró felnőttek és gyermekek számára.
Temesvárott a gyermekpoliklinikában (Scudier-liget, villamos-vasut megállóhelye). Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászat összes eljárásai. Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszekrény, villamos fényfürdő, forrólevegő kezelés, szénsavas ürdők (nauheimi eljárás szivbajosoknál), só-, kén-, lúp- és moorfürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytorna (svédgymnastika). **Gyógyjavaslatok:** A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező győzedelmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hystéria, idegzsábák, hűdések és bénulások, ideges szivdobogás, főfájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz. — Basedow-kor stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek renyhemüködésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknél, cukorbetegségnél, vérszegénységnél, sápkóránál, vértudulás, idült női betegségeknel, izzadmányoknál, csuzos és köszvényes bántalmaknál stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantattatnak.
Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermek-poliklinika fentartására fordítattik.

KARDOS GYULA
kocsigyártó

TEMESVÁR-GYÁRVÁROS

Háromkirály-utca 14. (saját ház.)

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-, bográr-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Itt az alkalom

Fonográf K 7— Fonográf-henger K 1-30
Gramafon K 20— feljebb. Gramafon-Lemez két oldalas K 2-50 és 5-00.

Singer varrógép 10 évi jótállás K 60. -
Gyermek varrógép K 4— feljebb.

Megérkeztek a legújabb felvételek Gramafon-és Fonográf-lemezekben. — Kapható csak:

Frisch László

Temesvár-Belváros, Jenő herceg és Lonovits-u. sarkán.

Maison Grosz szabóczég

Jenő herceg-utca 7. sz.

(az Első Magy. Általános Bizt. Társ. palotájába). Különlegességei angol-urruhákban, a lelegegánsabb estély-öltözetekben, divatos átmeneti, őszi és téli kabátokban mérték szerint készítenek. Raktáron a lelegegánsabb és legújabb angol szövetek.

Megrendelői el vannak ragadtatva

SZENETRA JÓZSEF

fényképészeti műintézetében
TEMESVÁR - JÓZSEFVÁROS, HUNYADI-UT 9. SZ.

készített képeinek re-
mek kivételében.

Speciálista gyermek-felvételekben.



T.-Csige Böske.

MŰSOR.

Kedd: „Mignon“, Ferrari d'Albaredo vendégjátéka (páros).

Szerda: „Fatinicza“ (páratlan).

Csütörtök: „Varázskeringő“ (páros).

Péntek: „Mignon“, Ferrari d'Albaredo vendégjátéka (páratlan).

Szombat: „Tündérszerelme“ (páros).

Vasárnap d. u.: „Náni“
este: „Tündérszerelme“ (páros).

LANGER LIPÓT

kárpitos és diszító

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

Bonnáz-utca, józsefvárosi Takarékpénztárral szemben.

Legújabb kárpitosmunkák díszes kivitelben állandóan kiállítva a Scudier pavillonban. Modern diszítések és izléses szobabutorzatok olcsó kivitelben

Telefon 699

PÁSZTOR MÁRTON

órá- és ékszerész

Temesvár-Józsefv., Kossuth Lajos-utca 5

Nagy választék

arany- és ezüst-órákban.

Zseb-, fali- és inga-órák, ébresztők. Arany- és ezüst ékszerekben.

Arany- és ezüst törmelékek a legmagasabb árban vétetnek.

Javítások olcsó áron eszközöltetnek.

A legjobb és legolcsóbb nyomtatványok kaphatók

CSENDES LIPÓT
kártyakereskedés, önyvnyomda és könyvkötészetében

Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 5.

DÉLVIDÉKI OLAJIPAR

TELEFON-SZÁM: 360. KRAUSZ ÉS PÉTER Sürg.-czím: „NIMRA“

TEMESVÁR-GYÁRVÁROS, BUZIÁSI-UT 19.

Vacuum Virum
erőgépek
Motorolaj
Furóolaj
Tovote zsírdek
Hernyóenyv



Vacuum Virum
600 W hengerolaj
Dinamóolaj
Bőrszir
Pataszir antisept.
Vaselin
Kocsikenőcs

Gyárt és szállít csakis abszolút kifogástalan jó árut szigoruan pontos kiszolgálás mellett a legjutányosabb árban.

Városi telefon 653.

Temesvár-Gyár város legnagyobb és legolcsóbb női-divat-, selyem- és konfekció áruháza

Csendes és Fischer

Temesvár - Gyár város
Kossuth-tér, Szerb templom épület.

„A tűzoltóhoz“
A magyar királyi állami tisztviselők szállítója.

A Vasutas Szövetségnek szállítója.

Megyei telefon 653.

PUMMER-FÉLE

Pilseni-Sör csarnok

és az ujonnan épült

disz-télikert

színházi előadás után a legjobban ajánlható, miután ott friss étel és itairól mindég gondoskodva van.

Temesvár-Józsefvárosi Takarékpénztár

Alapítási év 1880.

Befizetett részvénytőke	400.000 kor.
Tartalékalapok	300.000 „
Takarékbetét állomány	3.900.000 „
Összforgalom	142.127.275 „

Az intézet üzletköre:

- Kamatkozó betétek**
előfordása takaré- könyvecskékre és folyó számlára.
- Előlegek:**
állampapírokra, záloglevelekre, sorsjegyek és részvényekre tetszés szerinti törlesztés mellett.
- Értékpapírok**
vétele és eladása a hivatalos napi árfolyamon.
- Bel- és külföldi váltók**
előnyös feltételek mellett leszámítatnak.
- Jelzálog készpénz kölcsönök**
tődbirtokra és házakra.
- Személyi hitelek** előjegyzés mellett
- Értékpénzek és külföldi pénz-**
nemek vétele és eladása a hivatalos napi árfolyamon.
- Kihuzott sorsjegyek**
és egyéb kisorsolt értékpapírok legolcsóbb leszámolása.
- Előlegek árukra**
mérsékelt kamat mellett.
- Zálog-osztály:**
arany-, ezüst- és ékszereműekre.
- Szelvények**
díjmentes beváltása és sorsolások költésmentes revíziója.

Temesvár elismert legolcsóbb bevásárlási forrása

BILLITZ GYULA
ÁRUHÁZA

Temesvár-Belváros, Merczi-utca 6.

ahol mérsékelt árak mellett kaphatók Hegedűs és Ripper Franz-féle üzletekből származó árut. Menyasszonyi kelengyék 25 forinttól feljebb. Férfi-, női-trikók, berlini, himalája és plüs, gyermek-ruhácskák, főkötők, sapkák stb. — Férfi- és női-divatárak **nagyon mérsékelt árak** mellett.

Alkalmi és estély-czipő különlegeségek

Elsőrangú czipő-áruház:

Weinberger János
Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 10.

Egyedüli raktár „Chasalla“ rendszerű egészségügyi czipőkben.
TELEFON-SZÁM: 257.

Saját műhely új munkáknak!

Ékszer-, arany-, ezüstárakban, valamint zsebórákban legnagyobb választék található

RIEGER E. és F.
(tulajdonos Rieger Lajos)
ékszerészek

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
VÁROSI ÉS MEGYEI TELEFON-SZÁM 834.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR
ékszerész és órás
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS,
Andrássy-ut 24
A világhírű
Omega és Zenith precízió zsebórák nagy raktára.

NAGY RAKTÁR

valódi arany-, ezüst-áru, briliáns-ékszerek, kitűnő zseb- és fali-órákban, Ujdonságok menyasszonyi- és nászajándékokban legolcsóbb szabott árak mellett.

Elsőrangú valódi ezüst és chinaezüst áruk gyári raktára.

Javitások, valamint új munkák saját műhelyemben gyorsan és olcsón készítetnek.

VÁROSI TELEFON 567. MEGYEI TELEFON 567.

Menyasszonyi kelengyék

RUSCHIL és LENNER
vászón- és fehérenemű-kereskedés
TEMESVÁR-BELVÁROS
HUNYADI-UTCZA 5. SZÁM.

Folyó szám 137.

Hétfő, 1908. évi február hó 17-én.

Évadbérlet. 137-ik (páratlan) szám.

Gál Gyula ur — a Nemzeti Színház tagja — vendégjátéka.

A becstelének.

Olasz állami díjjal jutalmazott színmű 3 felvonásban. Irta: Girolando Rovetta. Fordította: Radó Antal.

SZEMELYEK:

Moretti Carlo, bankhivat. **Gál Gyula**
Eliza, neje Zöldy Elza
De Cornerisné Niczkyné Ilona
Sigismondi Peppino, banki. Szeghő Endre

Orlandi Orlandó, Elza apja Tábori Emil
Terézia, szobal. Morettinál Peterdy Etel
Giovanni, házmester . . . Kövessy Lajos
Sarafino, kereskedősegéd Abay Gyula

Camilla, szobaleány . . . Térey Ilona
Ettorino, Morettiék kis fia . Ligethy Manola
Tört.: Milanoban, Morettiéknél. Idő: jelenkor.

Ezt követi a színpadon először:

Az utolsó fejezet.

Dráma 1 felvonásban. Irta: Dezső József.

Szevéry Zoltán Szőke Sándor
Duczi T.-Csige Böske
Stefi,) Orfeumi Peterdy Etelka
Mimoza,) énekesnők . . . L.-Mihályfi Julis
Vilma,) Kiss Mariska
Brenner Leó Izsó Miklós

Stupay Ábris Fekete Mihály
Vidos Dönczi Tihanyi Béla
Reklám bácsi **Gál Gyula**
Talpas, borfiu Zátony Kálmán
Zsuzsika, virágáros lány . Térey Ilona

Bódi, főpinczér Gere Zsigmond
Berti, cigányprimás . . . Kövesdy Jenő
Flóris, zenész Pécsi Lajos
Pikoló Czigler Jóska
Első) pinczér Lukács Lipót
Második) Boglár József

Főlemelt helyárak, bérlet folyamban.

Jegyek válthatók: d. e. 9—12, d. u. 3—5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végeig a színházi pénztárnál.

Kezdeté 7¹/₂, vége 10 órakor.

Ujdonságok!

TELEFON 188.

A világhírű
„Omega“=órák
nagy raktára.

Női-divat-, confectio-,
vászón- és selyem árukban.

Legjutányosabban csakis

DRACHSLER VILMOS
ÉKSZERÉSZ-nél
Temesvár-Belváros, Merczy- és Jenő herceg-u. sarkán.
Saját ékszerkészítő- és javító-műhely.
TELEFON: 799

MEWORACH L.
czégnél

Temesvár - Gyárváros.

Ékszer-, arany- és ezüstárak, műipari cikkek, teljes evő - készletek ezüstben, berndorfi és Christoffle-féle gyártmányokban

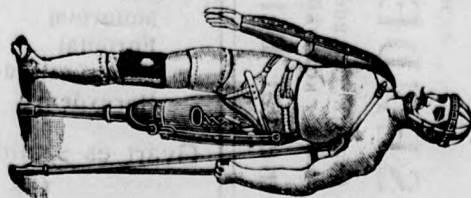
Különlegességek
sport-, szörme-
és bőrárakban.

A magy. kir. államvasuti tisztviselők szállítója.

GONDA ADOLF
férfi-, fiu- és gyermekruhák-áruház
Temesvár-Belváros,
Hunyadi-utca 7. szám.

Külön osztály
gyermekruhák
részére és
gyapjuszövetek
mérték utáni rendelésre.

Gyermek és betegápolási cikkek, kötszerek, egyenes tartók, mell- és kar-erősítők, gummi harisnyák és gummi áruk stb.



Koch Károly-nál
látszerész és chirurgiai üzlet.
TEMESVÁR-BELVÁROS.

Nyomatott Csendes Lipót könyvnyomdai műintézetében Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.